

Womax

SRB

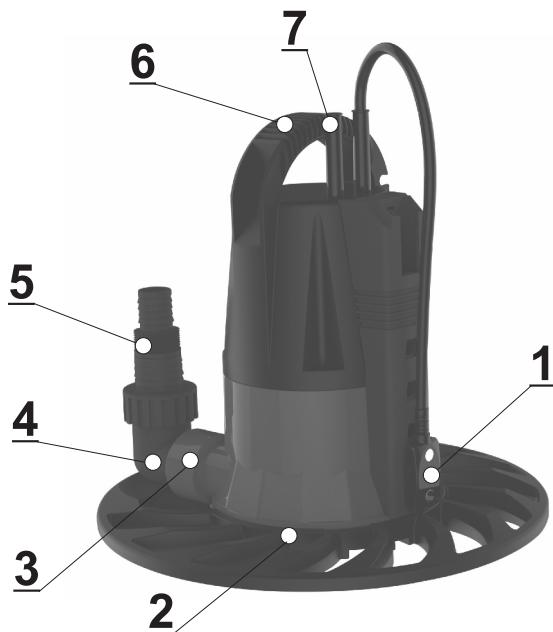
UPUTSTVO ZA UPOTREBU

Pumpa potapajuća za bazene
W-SWP 400/1



780.407.00

Opis uređaja



1. Prekidač sa senzorom
2. Usisna stopa
3. Priključak odvoda
4. Koleno
5. Priključci za razlučite prečnike creva
6. Ručka za nošenje i kačenje
7. Kabel za napajanje

Važno: Pre upotrebe uređaja pročitajte i shvatite sva uputstva za upotrebu.

Pridržavajte se svih sigurnosnih mera navedenih u ovom uputstvu.

Ponašajte se odgovorno prema trećim licima. U slučaju bilo kakvih nedoumica oko rada sa uređajem obratite se vašem prodavcu.

Specifični uslovi korišćenja

Pumpa se koristi isključivo za drenažu i za pumpanje u i iz kontejnera, bazena, rezervoara u kući, bašti, na farmi i u poljoprivredi i samo za čistu vodu. Ako ne poštujete opšte propise i uputstva iz ovog priručnika, proizvođač ne snosi nikakvu odgovornost za štetu nastalu zloupotrebom.

Oprez! Tokom plitkog usisavanja u automatskom režimu, pumpa se može uključiti i isključiti svakog trenutka u slučaju malih područja, zbog isteka vode iz tela pumpe. Da bi se ispraznili poplavljeni prostori i omogućilo usisavanje, pumpa bi u osnovi trebala raditi u neprekidnom režimu i ne sme biti bez nadzora.

Pumpa nije pogodna za dugotrajan rad (npr. kao cirkulaciona pumpa u jezerima ili potocima). Kada se koristi na ovaj način, njen vek trajanja se umanjuje na odgovarajući način. U tim slučajevima osigurajte dovoljno vremena mirovanja između ciklusa rada.

Ne ostavljajte pumpu bez nadzora tokom rada kako biste sprečili oštećenja nastala usled neispravnosti.

Obavezno isključite uređaj iz mreže ako ga ne planirate koristiti.

Ne koristite pumpu za pitku vodu!

Pumpa se ne sme priključiti na postojeću vodovodnu mrežu.

Zahtevi za rukovaoca

- Rukovaoc mora pažljivo pročitati uputstva za upotrebu pre upotrebe uređaja.

Kvalifikacija: Osim detaljnih uputstava stručnjaka, za upotrebu uređaja nije potrebna posebna kvalifikacija.

Minimalna starost: Samo osobe starije od 16 godina mogu raditi na uređaju.

Izuzetak čine mladi na obuci da bi stekli potrebno znanje pod nadzorom instruktora.

Rukovaoc je odgovoran za nesreće ili rizike prema trećim licima.

Pridržavajte se propisa u opasnoj zoni rada.

Hitni postupak u slučaju nesreće

Sprovedite postupak prve pomoći adekvatne ozledi i pozovite kvalifikovanu medicinsku pomoć što je brže moguće. Zaštitite povređene od dodatnih povreda i smirite ih. Radi eventualnih nezgoda, radno mesto mora biti opremljeno kompletom za prvu pomoć. Važno je zameniti ili dopuniti bilo koji korišćeni materijal u kompletu za prvu pomoć odmah nakon korišćenja.

Ako tražite pomoć, navedite sledeće podatke:

1. Mesto nesreće
2. Tip nesreće
3. Broj povređenih
4. Tip povrede

Bezbednosna uputstva

Upozorenje! Električni šok!

Postoji opasnost od povrede izazvane električnim udarom.

Ovaj uređaj nije namenjen za upotrebu od strane osoba (uključujući decu), ograničenih fizičkih, senzornih ili mentalnih sposobnosti ili bez potrebnog nedostatka iskustva ili znanja, osim ako ih nadgleda osoba koja je odgovorna za njihovu bezbednost ili je dobila uputstva od te osobe kako da koristi uređaj.

Decu treba nadgledati kako bi se osiguralo da se ne igraju sa uređajem. Uvek držite decu i neovlašćene osobe van domaća uređaja.

Pre puštanja u rad kvalifikovani električar mora da proveri da li su potrebne mere električne sigurnosti. Moraju se poštovati svi nacionalni propisi u ovom pogledu.

Električni priključak na utičnicu.

Potrebno je osigurati da priključna utičnica nije u blizini vode i vlage i da je utikač zaštićen od vlage.

Proverite napon. Tehnički podaci navedeni na tipskoj nalepnici moraju odgovarati naponu vaše električne mreže. Koristite samo produžne kablove otporne na prskanje i odobrene za spoljnu upotrebu.

Ne hvatajte za strujni kabel kada uranjate pumpu, podižete je i ne nosite je dok je spojena na mrežu!

Proverite da li su kabel i/ili utičnica oštećeni pre puštanja u rad uređaja.

Da bi se izbegla opasnost, oštećeni mrežni kabel mora zameniti ovlašćeni serviser. Ni pod kojim uslovima ne izvršavajte popravke sami.

Zaštitite dovodni kabel od prekomernih temperatura, ulja i oštih ivica. Isključite uređaj pre potapanja, nakon prestanka rada, tokom otklanjanja oštećenja i pre obavljanja postupaka održavanja.

Ako pumpa radi, ni ljudi ni životinje ne mogu biti prisutni ili imati kontakt sa ispumpanom tečnosti (npr. u bazonima, podrumima itd.).

Pumpa ni u kom slučaju ne sme da radi bez tečnosti.

Ne ostavljajte pumpu bez nadzora tokom rada kako biste sprečili oštećenja nastala usled neispravnosti. Obavezno isključite uređaj iz mreže ako ga ne planirate koristiti. Temperatura drenirane tečnosti ne sme preći +35°C.

Ako mazivo iz pumpe izađe, tečnost može postati kontaminirana.

Ako se pumpa koristi u barama, bunarima itd. i odgovarajućim pumpnim stanicama, moraju se bezuslovno poštovati standardi koji važe za pumpe u dатој земљи.

Pažnja! (Važno za vašu bezbednost)

Pre nego što počnete sa pokretanjem novu potapajuće pumpe, molimo vas da obratite pažnju na sledeće stvari:

- Ispumpavanje agresivnih tečnosti, kao i cirkulacija abrazivnih materijala, moraju se izbegavati po svaku cenu.
- Potapajuća pumpa sa motorom mora biti zaštićena od mraza.
- Pumpa mora biti zaštićena od rada na suvo.
- Pristup deci takođe treba sprečiti odgovarajućim merama.

Rukovanje

Mehanizam automatskog isključivanja

Podesite mehanizam za automatsko isključivanje pumpe sa ravnom kutijom za usisavanje sa vremenskim kašnjenjem aplikacije od 3 minuta.

Mehanizam automatskog isključivanja isključiće pumpu odmah nakon što nivo vode padne ispod kontaktne površine senzora za elektronski prekidač.

Pumpa ni u kom slučaju ne sme da radi suvo kada je mehanizam automatskog isključivanja zaustavio rad.

Postavljanje tačke Uključivanja/Iisključivanja

Radna tačka uključivanja i isključivanja plovног prekidača može se podesiti podešavanjem plovног prekidača u njegovom ležištu.

Pre stavljanja pumpe u rad, molimo vas da proverite sledeće:

Plovni prekidač mora biti postavljen tako da se nivo radne tačke uključivanja i nivo radne tačke isključivanja može lako i sa malo sile promeniti. Da biste to proverili, stavite pumpu u posudu napunjenu vodom, ručno podignite prekidač plovka, a zatim ga ponovo spustite. Dok to činite pratite da li se pumpa uključuje i isključuje.

- Pazite da razmak između glave plovnog prekidača i držača nije mali. Ako je premali, nije garantovan pravilan rad.
- Kad postavite prekidač s plovkom, proverite da ne dodiruje bazu pre nego što se pumpa isključi.

Oprez! Rizik od rada na suvo.

Simboli i njihovo značenje



Pročitajte uputstva za upotrebu pre upotrebe.



Pre obavljanja bilo kakvih radova na mašini, odvojite utikač iz utičnice.



Zabranjeno je vući/prevoziti kablove.



Zabranjen je boravak u prostoru gde je pumpa.



Da se čuva/skladišti u suvim uslovima.



Pumpa nije otporna na mraz i smrzavanje.



Upozorenje protiv opasnog električnog napona.



Upozorenje protiv automatskog pokretanja.



Potapajte pumpu pod uglom.

Postavljanje plovног prekidačа (senzora)

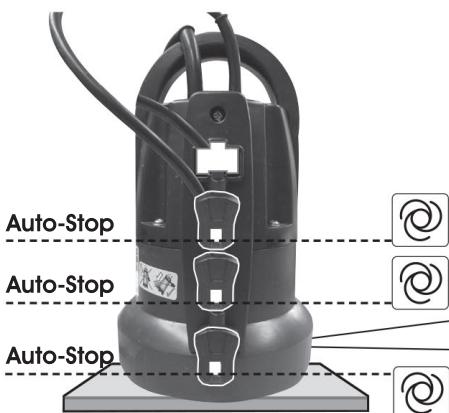
1



2

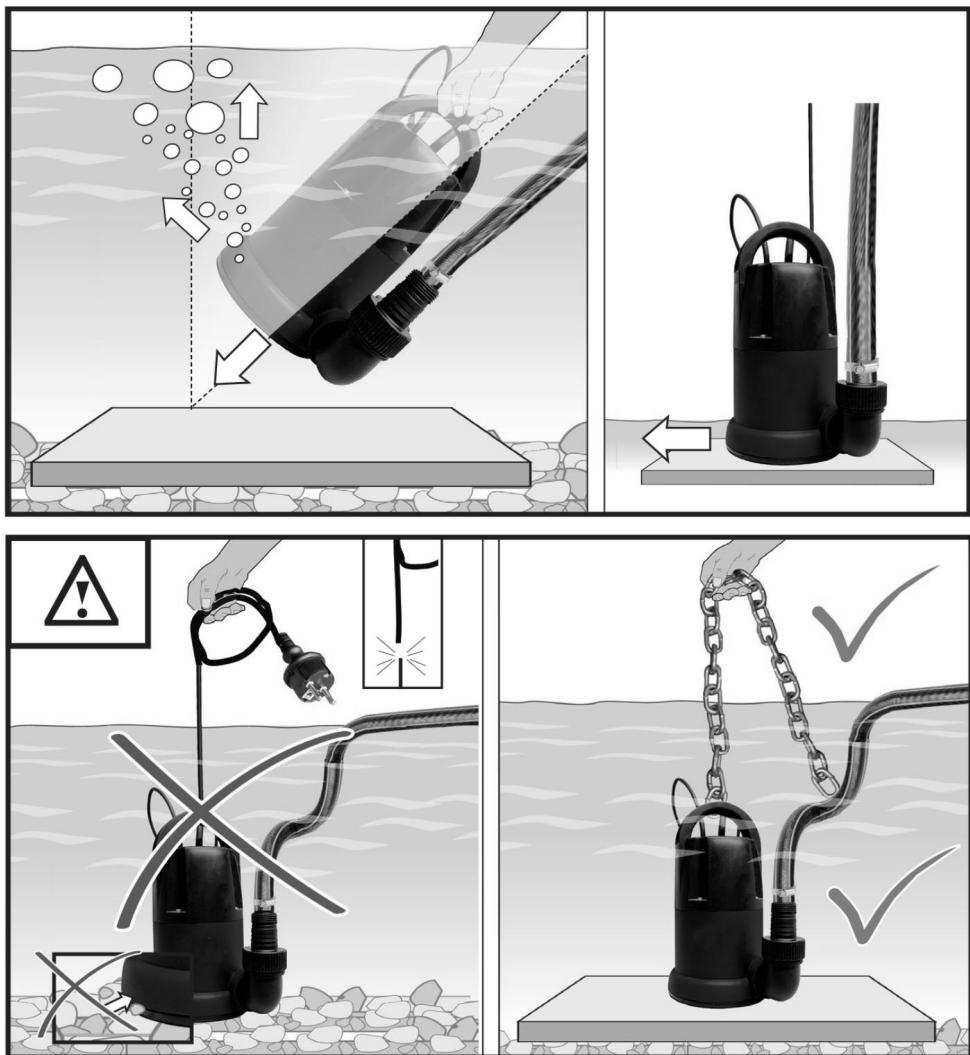


3



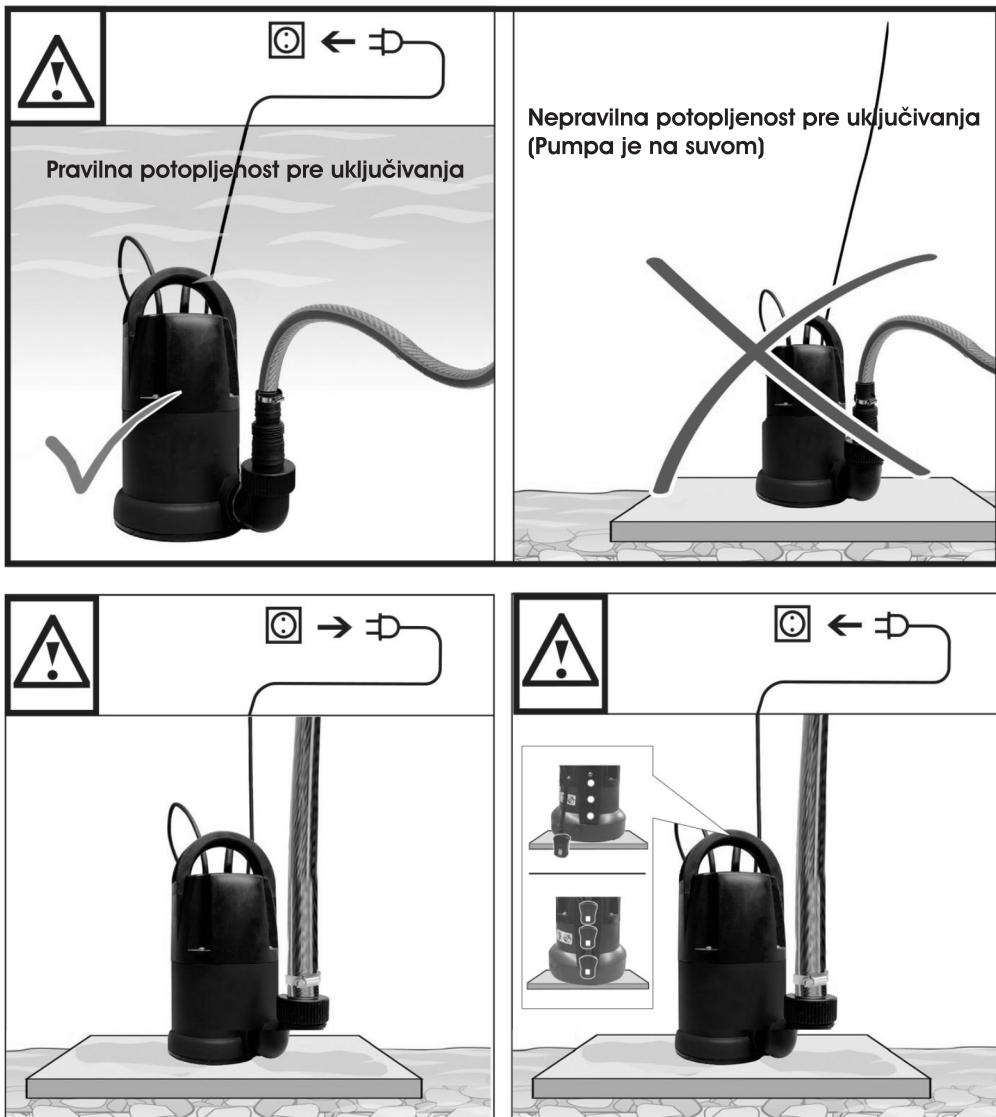
Različiti položaji senzora za automatsko isključivanje pumpe u zavisnosti od minimalnog nivoa vode koji treba da ostane.

Potapanje pumpe u vodu pre uključivanja



- Pumpu uvek potapajte pod uglom kako bi vazduh iz nje mogao da u potpunosti da izađe.
- Nakon toga pumpu postavite u vertikalni položaj koji je i radni položaj pumpe.
- Nikada pumpu ne potapajte i ne izvlačite držeći za kabel.
- Nikada pumpu ne polažite na neravnu površinu ili površinu koja ima takvu konfiguraciju da njeni delovi mogu da uđu u pumpu i oštete je.
- Pumpu kačite lancem, sajalom ili kanapom koji fiksirajte za rukohvat pumpe.

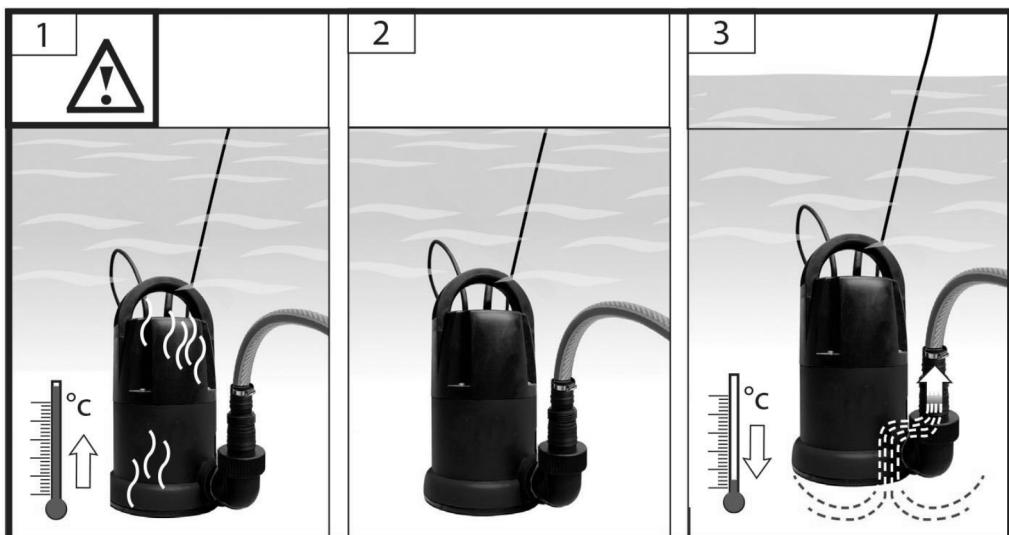
Rad pupe



Ručno isključivanje kada je pumpa na suvom

Automatsko isključivanje kada je pumpa na suvom (uključeni senzori)

Rad pumpe u uslovima veće temperature



U sličaju da se pumpa pregreje zbog dužeg neprekidnog rada ili zbog temperature vode koju izvlači, automatski termostat isključuje pumpu.

Pumpa će biti isključena dok se ne ohladi na radnu temperaturu i sama će se pokrenuti.

Čišćenje i održavanje

Ova potapajuća pumpa je proizvod visokog kvaliteta bez dodatnog održavanja, koji je podvrgnut strogoj završnoj kontroli.

Preporučujemo redovne pregledе i održavanje kako biste osigurali dug rad opreme i nesmetan rad.

Važno!

- Izvucite mrežni utikač pre svih radova na održavanju.
- U slučaju da se pumpa tokom korišćenja često transportuje, nakon svake upotrebe treba je očistiti čistom vodom.
- U slučaju stacionarne ugradnje, funkciju prekidača za zaključavanje treba proveriti svaka 3 meseca.
- Sve vlaknaste čestice koje mogu biti uvučene u kućište pumpe treba ukloniti mlazom vode.
- Svaka 3 meseca osovina očisti od taloga.
- Uklonite naslage na plovku čistom vodom.

Čišćenje turbine

- Ako se u kućištu pumpe nakupu prekomerne naslage, morate da demontirate donji deo pumpe na sledeći način:
 1. Skinite usisni kavez iz kućišta pumpe.
 2. Očistite rotor čistom vodom.

Važno! Ne ostavljajte pumpu na rotoru!

3. Sastavite pumpu obrnutim redosledom.

Pre svake upotrebe vizuelno proverite pumpu da biste isključili greške, posebno na kablu za napajanje i utikaču.

Mašina se ne sme ni u kojem slučaju koristiti ako su pumpa ili sigurnosni uređaji oštećeni.

U slučaju kvara pumpe, popravak može izvršiti samo ovlašćeni servis uz upotrebu originalnih rezervnih delova.

Da bi se osigurao dug radni vek zaptivke pumpe, preporučujemo ispiranje pumpe čistom vodom u redovnim intervalima.

Prilikom skladištenja zimi potrebno je osigurati da u uređaju nema vode jer mraz može da ošteti uređaj. Pre transporta, pumpu je potrebno isključiti iz mreže! Uređaj se mora potpuno isprazniti i čuvati zaštićen od mraza.

Samо uredno održavanje i tretiran aparatom može poslužiti kao zadovoljavajuće pomagalo. Nedovoljno održavanje i nega mogu dovesti do nepredviđenih nezgoda i povreda.

Tehnički podaci

Napon:	230 V~ 50 Hz
Snaga:	400 W
Maksimalni ucinak pume:	5000 l/h
Maximalni pritisak:	0.9 bara
Maks. visina dizanja vodenog stuba:	5 m
Maks. dubina potapanja:	5 m
Necistoce:	fi 4 mm
Naponski kabel:	10m H07RN-F
Izlazni prikljucak:	1 1/2"-1" univerzalni
Maks. temperatura vode:	+35°C
Klasa zaštite:	IPX8

Pumpa je namenjena za čistu vodu. Ne koristiti za navodnjavanje i kućne instalacije.

Prilikom potapanja pumpe obavezno sačekati da sav vazduh izade iz nje pre pokretanja.

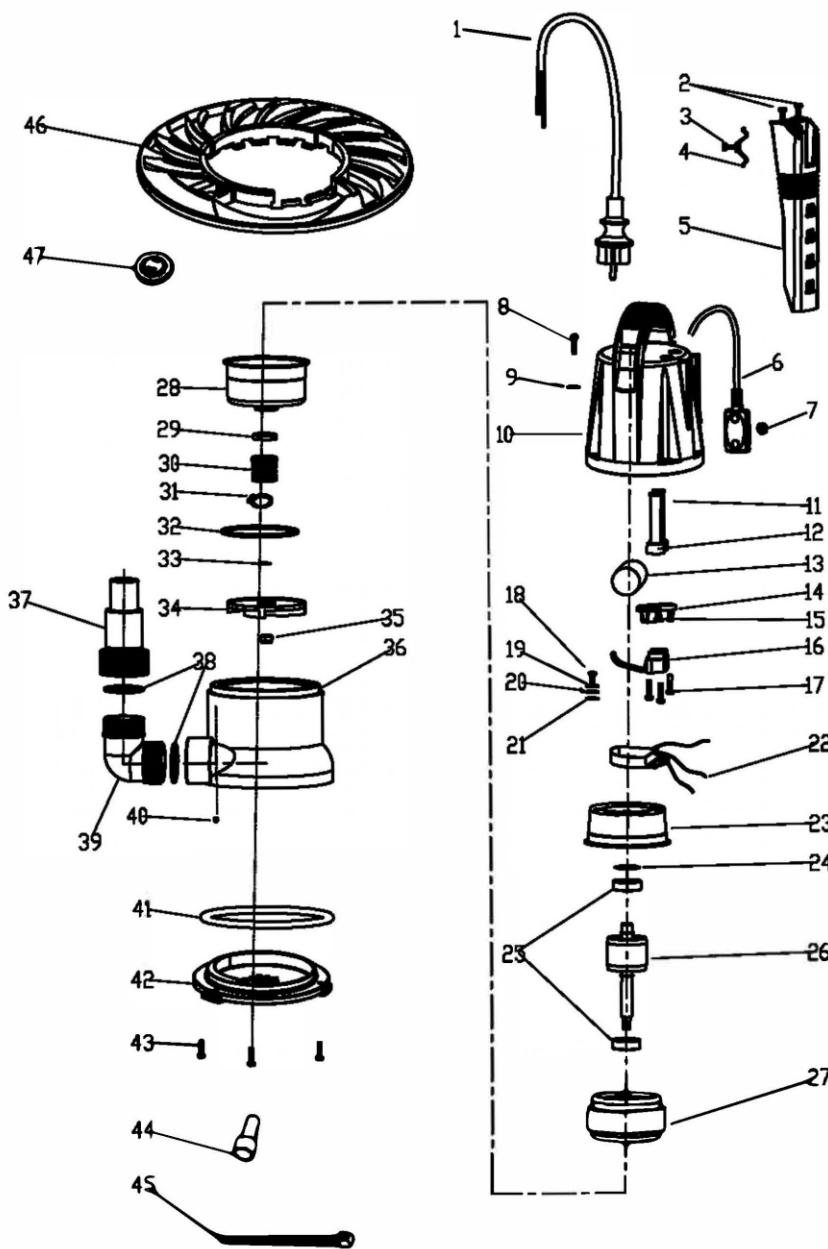
**Zaštita životne sredine**

Nakon isteka radnog veka vašeg uređaja, ne odlažite ga skupa sa redovnim kućnim otpadom, nego ga predajte u vama najbliži centar za reciklažu. Na taj način ćete doprineti zaštiti živote sredine i obezbediti sirovine za buduću proizvodnju.

NAPOMENA: Ovo uputstvo je rađeno isključivo za srpsko tržište i kao takvo je originalno.

UPUTSTVO IZDAO: Womax, Herman-Voith Straße 4, 89522 Heidenheim, Nemačka

Rasklopna šema



EC deklaracija o usaglašenosti

(prevod)

Mi proizvođač,

Womax

Herman-Voith Strasse 4, 89522 Heidenheim, Germany

ovim izjavljujemo da su mašine opisane u nastavku u skladu sa relevantnim osnovnim bezbednosnim i zdravstvenim zahtevima EU direktiva, kako u svom osnovnom dizajnu i konstrukciji, tako i u verziji koju smo stavili u promet. Ova izjava prestaje da važi ako se mašina modifikuje bez našeg prethodnog odobrenja.

Relevantne EU direktive:

- EMC direktive 2014/30/EU
- LVD directive 2014/35/EU

Naziv proizvoda: **Pumpa potapajuća**

Robna marka: **Womax**

Tip/Model proizvoda: **W-SWP 400/1; W-SWP 550; W-SWP 750; W-SWP 850**

Glavne karakteristike za sve modele: **220-240V~50Hz; Klasa zaštite: I; Stepen zaštite: IPX8.**

Glavne karakteristike za pojedinačne modele:

W-SWP 400/1 (Snaga: 400W)

W-SWP 550 (Snaga: 550W)

W-SWP 750 (Snaga: 750W)

W-SWP 850 (Snaga: 750W)

Za ove modele izdat je sertifikat: AE 50465164 0001 i AN 50469146 0001

od strane: TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Ridlerstraße 65 - 80339 München, Nemačka.

Primenjeni usaglašeni standardi:

EN 55014-1:2017	EN 60335-1:2012/A1:2020
EN 55014-2:2015	EN 60335-2-41:2010
EN IEC 61000-3-2:2019	EN 62233:2008
EN 61000-3-3:2013+A1	AfPS GS 2019:01 PAK

Sva tehnička dokumentacija se nalazi u sedištu kompanije Womax, Herman-Voith Strasse 4, 89522 Heidenheim, Nemačka.

Lice odgovorno za tehničku dokumentaciju je gospodin Branislav Cvijanović.

Heidenheim,
Datum: 26.10.2021.

Branislav Cvijanović
Direktor

PRAVA POTROŠAČA

Poštovani potrošači,

Kupili ste proizvod: **PUMPA POTAPAJUĆA**,

koji je uvezlo **WOBY HAUS DOO**, Braće Ribnikar 55, 21000 Novi Sad,

tip: **W-SWP 400/1**, fabrički broj: _____, datum proizvodnje _____.

Datum fiskalnog računa: _____, broj fiskalnog računa: _____.

Naziv i adresa trgovca i pečat: _____

(M.P.)

DA BISTE UVEK ZNALI SVOJA PRAVA U VEZI SA SAOBRAZNOŠĆU PROIZVODA KOJI STE KUPILI, A I RADI LAKŠE IDENTIFIKACIJE PROIZVODA I DATUMA PRODAJE, PREPORUČUJEMO VAM DA SAČUVATE OVAJ DOKUMENT!

Ovom kupovinom stekli ste sva prava o saobraznosti propisana članom 50. – 52. Zakona o zaštiti potrošača („Službeni glasnik RS“ br. 62/2014) koja ovaj proizvod sadrži.

Ako roba koju ste kupili nije saobrazna ugovoru, obratite se trgovcu kod koga ste robu kupili, u roku od **2 godine** od dana kupovine i imate pravo da zahtevate da Vam otkloni nesaobraznost u primerenom roku, opravkom ili zamenom bez naknade, ili ukoliko ne ostvarite pravo na opravku, ili zamenu u primerenom roku, imate pravo da raskinete ugovor (povraćaj novca).

Trgovac kome ste izjavili reklamaciju dužan je da Vam odgovori najkasnije u roku od 8 dana od dana prijema reklamacije, sa izjašnjenjem o podnetom zahtevu i predlogom njegovog rešavanja.

U slučaju prihvatanja reklamacije, sve troškove potrebne za otklanjanje nesaobraznosti proizvoda, kao i troškove prevoza nesaobraznog proizvoda, snosi će trgovac.

Za sve informacije i u cilju što bržeg i efikasnijeg rešavanja eventualnih problema, preporučujemo Vam usluge ovlašćenog servisa koji je naveden u Uputstvu za upotrebu.

U svrhu što bolje i kvalitetnije eksploracije ovog proizvoda, molimo Vas da proizvod koristite u skladu sa uputstvom za upotrebu kao i da ga ne izlažete uslovima koji mogu da onemoguće ili umanjuju saobraznost (prašina, vlaga, toplota, pad, udar i slični uslovi ili faktori).

Ovim dokumentom prestaje važnost svih garantnih dokumenata koje eventualno dobijete prilikom kupovine, a nalaze se upakovani uz robu.

NAPOMENA: Ovaj proizvod je namenjen isključivo za kućnu upotrebu i tretira se kao hobi alat. Svaka reklamacija za koju se ustanovi da je nastala upotrebom u profesionalne svrhe, smatraće se zloupotrebom i odstupanjem od predviđene namene i biće odbijena.

**Ovaj alat je namenjen ISKLJUČIVO ZA KUĆNU UPOTREBU
i kao takvog ga treba koristiti**

**Potrošači molimo Vas da obratite pažnju
na sledeće tačke i pojave o kojima treba voditi računa
i izbegavati ih tokom upotrebe uređaja:**

1. Nestrucna upotreba ili zloupotreba koja uzrokuje oštećenje pumpe usled rada bez vode ili smrzavanja kao i pumpanje abrazivnih tečnosti.
2. Oštećenja nastala usled dejstva stranih tela (npr.: peska i sl.).
3. Oštećenja nastala kao rezultat nemara korisnika, neredovnog održavanja i čišćenja.
4. Oštećenja nastala usled ne pridržavanja uputstva za upotrebu ili pogrešnog korišćenja, kao i usled normalnog predviđenog trošenja habanjem prilikom normalne upotrebe.
5. Oštećenja nastala padom, udarom ili dejstvom agresivnog hemijskog ili toplotnog dejstva, kao i oštećenja od zaledivanja vode u pumpi.
6. Oštećenja nastala usled nedovoljnog ili neredovnog održavanja usisnog otvora i osovine.
7. Ukoliko je uređaj delimično ili potpuno otvaran od strane neovlašćenih lica ili servisa, kao i neovlašćeni zahvati na uređaju ili električnoj instalaciji.
8. Oštećenja nastala usled priključivanja uređaja na mrežu gde je napon veći ili manji od propisanog.
9. Ukoliko fabrička etiketa sa osnovnim podacima o uređaju nedostaje ili je usled nepravilnog odnosa prema uređaju pohabana do nečitljivosti ili neprepoznatljivosti.

Nije predviđeno da ovaj aparat upotrebljavaju osobe (uključujući i decu) sa smanjenim fizičkim, motoričkim i mentalnim sposobnostima ili osobe ograničenih znanja i iskustava bez prisustva osobe zadužene za njihovu bezbednost, odnosno staranje.

Deca se ne smeju igrati ovakvim aparatima.

SERVISER:

WOBY HAUS d.o.o.
NOVI SAD
Rumenački put bb
Tel: 021/ 22-16-990
Fax: 021/ 22-16-957
e-mail: servis@wobyhaus.co.rs

UVODNIK:

WOBY HAUS d.o.o.
NOVI SAD
Braće Ribnikar 55
Tel: 021/ 47-222-12
Fax: 021/ 47-222-17
e-mail: info@wobyhaus.co.rs

Proizvođač: Womax, Herman-Voith Straße 4, 89522 Heidenheim, Nemačka